



Gazeta eșe de două ori, adică: Mercuria și Sâmbata, Folia eșe odată pe săptămână, adică: Mercuria. Prețurilor este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate a. 5 f. m. c. înalaintru Monarchiei.

# GAZETA

Pentru țeri străine 7 f. pe 1 sem., și pe anulu întregu 14 f. Se prenumera la tote poste c. r., cum și la toti cunoscuti nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

## FRANSSÖÖFVÄNNE.

### Partea oficiosa.

Maiestatea Sa c. r. apostolica, cu diploma suptuscisa de inaltia Sa, pe fostulu suptulocotenentu in regimentulu alu II. de granitia romanu, eara acum adiunctu de ceru in Ardealu, Gregoriu Botta, ca pe unu cavaleru ordinulu imperatescu austriacu alu crucei de feru clasea III., dupa statutele acestui ordinu, a binevoitu alu inaltia la rangu de cavaleru alu imperiului austriacu.

### Partea Neoficiosa.

#### Dela Sevastopole.

Posta din urma ne aduce sciri forte insemnate, despre inaintarea operatiunilor aliatiloru.

Asia scrie jurnalulu berlinesu „B. Z.“ cumca indata dupa asaltulu Sevastopolei, trupele englese, francese si sardinesc s'au concentratu, au pasitu preste Cernaia si au incungiuratu pe rusi din tote partile, incatu acestia in positiunea loru voru fi siliti a pasi claru si la capitulatiune.

Alta scire telegrafica sosita in Iasi in 17. Septembrie, dupa Zimbru cuprinde aceste:

„Aliatii au strabatutu in partea nordica, rusii se retragu ardiendu tote dupa sine.“

O depesia telegrafica impartasita jurnalulu imperatescu „W. Z.“ din Varsovia cuprinde reportarea lui Gorciacoffu din 11. Sept. 11<sup>1/2</sup> ore de sera: Gorciacoff ad. scrie acestea: „In partea de amediadi dela Sevastopole, care sau desiertatu tota de trupele nostre, amu aruncatu cea mai mare parte dintre forturi si fortificatiuni in aeru.“

Dusmanulu incepe a se areta in detasiemente mici. Toti ranitii, carii ii lasaseramu in 9. Sept. acolo, se putura aduce in partea nordica. La asaltulu din 8. Septem. (27. Aug.) a lasatu dusmanulu 169 soldati si 18 oficiri in manile nostre.“

Gener. Pelissier reporteza la Parisu din 11. Septem. catra ministrulu de resboiu, cumca se adusera in ambulance cam la 4500 francesi raniti si intre ei 240 oficiri, eara numerulu celoru caduti morti inca nu'lu otarese, dice totusi, ca o atreia parte din numerulu celoru raniti (ad. 1500?) se pote lua ca au cadutu.

Perderile engleziloru la luarga Sevastopolei enca sunt mari, ele se suie la 2000 morti si raniti intre carii se afla, dupa unii 73, dupa altii 134 de oficiri, intre carii sunt si coloneli, dar' generali nici unulu. (Piemontesii si turcii n'au luat parte la asaltare.)

O depesia telegrafica S. oficiala dela Constantinopole la Iassii a-deveresece acestea sciri cu adaugere, ca rusii devenira prinsii in numeru de 5,000; si se insemna si numele generaliloru franciosesci, dintre carii remasera morti pe campulu luptei 3, ad. Rivet, Breton, St. Paul; eara raniti 8 iesi, ad. La Motte-Rouge, Mollinet, Faily, Bourbaky, Pontives, Bisson, Custan si Trachen.

Asia dara, pena ce vomu primi repotele detaiate scimu din isvore sigure, ca tota cetatea Sevastopolea de catra amediadi, cu forturi cu totu, e in man'a aliatiloru, si rusii se retrasera toti in partea din Nordu peste sinulu marei. Cetatea precum si fortulu Carantinei si Constantinu sunt aruncate in aeru si date prada focului; flot'a rusescă pena la ultim'a corabia nu mai esista, rusii insii au nimicit'o cu totulu.

Despre perderile rusiloru avemu la mana numai atata, ca ele sunt inspaimentatorie, si ca abaterea aliatiloru la Cernaia a silitu pe Gorciacoffu, ca sa se retraga in fug'a mare in forturile de nordu si

in cetadel'a de acolo, de unde se ocupe naltimile dela Belbecu si se tiena unu corpu de observatiune catra Cernaia.

In cetatea Sevastopole din Sudu a intratu o divisiune franceza din corpulu primu; in Carabelnaia o brigada englesa, inse asia asiediate de Pelissier, ca sa se pote folosi la operatiunile, ce vrea a le face la Cernaia.

Trupele aliate dela Cernaia se afla arangiate in 4 colone pe la 13. Sept. ad. pe patru drumuri catra largulu Crimului din leuntru. pe naltimile Caragats, la Camara, pe drumulu terei catra Simferopole si catra Baidaru pe drumulu celu artificiosu.

Rusii porta frica de pusetiunea acesta, ca se voru vede incungiurati; de aceea incepura a aprinde totu de unde se retrageau; Dumnedieule ce pagube infricosiate, ce sudori sedarnicite; ce a creatu man'a omenesca de ani incoce acum se ajunga prada slacariloru!

Daun'a rusiloru numai in Sevastopole pote se suie aprupe la 80 mil. dintre cari unu numeru bunu a cadutu si in man'a aliatiloru, carii acum au ordinatu comisiuni, pentru a face inventariu de cele castigat cu sangele. —

— In apropierea Neapolei s'a si transmisu o escadra englesesca si cea franciosesca va urma negresitu dupa ea.

— In Parisu si Londonu se serboza glori'a triumfala cu cele mai maretie pompe religionarie.

— In Rusi'a silesu omenii la incheieri de aliantie, pentru ca sa capeto ajutorie active, catu mai curundu. O consternare mare domina intre panslavi si propagandistii loru pe tote locurile. —

— Imperatulu nostru a gratulatu lui Napoleon pentru invingerea cea splendida dela Sevastopole. —

### Corespondintia.

#### Dintre Carpatii Ardealului, 1855.

(Urmare din Nr. tr.)

Spre mai animosa cetire a Gazetelor si a altoru diurnale straine d. e. germane (candu s'ar ingriji vedi si Domnii superiori ai institutulu acestui seminariu — mai bine de prenumeratiunea — si purtare mai regulata a astorufeliu de isvore cari cu totu dreptulu sunta multu deschidietore de minte si formatore de inimi largi pentru largimea cunoscerei lumei, ar fi bine . . .

Candu esimu din seminariu Semivii pe campurile lui Traianu si voimu a prinde de aceleasi corne ale plugului, de care au tinentu si Luciu Cincinatu, odinioara marele dictatoru alu Romei! — din comendata ocupatiune, va se dicu: si din intielesual'a leptura a Gazetelor si altoru jurnale straine, cine va pute nega efectulu acelu manosu, celu are intra cuvintele tehnice, frasuri, expresiuni de cele mai placute, idei mai luminate, cunoscintie de cele mai bune ale giurstariloru politice, relatiunile celea mai strinse ale poporeloru, si monarhielor, copia verborum, desteritatea de a vorbi si multa altele nenumarabile folose, cari tote sunt ne'ncungiuratu de lipsa unui teologu, de a responde pe deplinu „maretuluu seu statu“ si inaltei sale chiamari? Si fora, de care apoi, eu mai crediu Dle C., ca mai curundu se va face in praca de risu — dupa disati — de catu ea dor' er' fi peleri'a sparta. —

(Ba spma.)



Апоі штівтѣ есте, къ революціонеа чеа кѣмплатѣ дела 1847, каре костѣ атѣта сънце не неаполитані ші сичіліані се фѣкѣ маі вѣртосѣ дін пѣпереа ла калеа енглезіорѣ. Апѣрачеа де кѣндѣ Наполеон III. шедѣ не тронѣ, рецѣле Сичіліанѣ вращѣ ші не францозі, дін касѣ къ се теме, кѣмкѣ фамиліа рецѣлѣ Мѣратѣ, каре цѣнѣсе не сора лѣі Наполеон ші кареле дн а. 1815 фѣ тѣ-іатѣ, лѣкрѣзѣ къ тотѣадѣнѣсѣлѣ пѣнѣтрѣка съ алѣнце не рецѣле де акѣм, кареле днѣкъ се траѣе дін фамиліа Бѣрвоніорѣ, есте рѣ-дітѣ ші къ Австріа, ші съ окѣне знѣ прѣнчѣне Мѣрат тронѣлѣ. Кѣ тѣте ачѣстеа се паре кѣмкѣ рецѣле сичіліанѣ сѣѣ неаполитанѣ дела днѣченѣтѣлѣ крѣсеі рѣсѣрѣтѣне жѣкѣ о ролѣ фѣрте дѣштѣ-пѣсѣ, прѣн вѣтаре не ѣделѣптѣ фаѣтѣ къ аліаціі апѣсені; кѣчѣ ад. дѣнѣсѣлѣ пѣ пѣмаі днѣі дескоперѣсе днѣдатѣ дела днѣченѣтѣ не фаѣтѣ сѣмнатѣле сале пѣнѣтрѣ Рѣсіа ші тѣтѣ касѣ еі, чѣ тотѣодатѣ се сѣі а фаче апѣсеніорѣ брѣшкарѣ грѣвтѣдѣ прѣн опрѣреа ес-портѣлѣ знорѣ продѣкте ші а пѣдепѣі къ днѣкѣсѣрѣі маі вѣтѣі не тоѣі ачѣіа, карѣі кѣтезасѣрѣ але лѣѣѣра лорѣ знѣле ші алѣтеле. Дн чѣле дін вѣртѣ кѣртеа дін Неаполе фѣ рѣнѣтѣ де патѣма са пѣлѣ ла атѣта, дн кѣтѣ ла 15. Августѣ днѣі вѣтѣ жѣкѣ (прѣн амплѣа-ціі сѣі) де адміралѣлѣ францозѣскѣ Пелліон ші де адміралѣлѣ со-ліѣі енглезо апѣтѣ Фаган; сѣрѣ не оменіі карѣі лѣѣрѣзѣтѣ аліа-ціорѣ пѣне кѣптѣ ші алѣте конѣтрѣі, поліціа днѣкъ тотѣ дн маі а-рѣнѣкъ ла вѣрѣсѣре ші вѣстопатѣле маі конѣнѣрѣ чѣван.

Кѣртеа Неаполитанѣ с'а стрѣкатѣ пѣлѣ ла кѣдѣте днѣкъ ші къ кѣртеа Сardinіѣі. Неаполитанѣлѣ адѣкъ крѣде, кѣмкѣ афарѣ де партѣта лѣі Мѣратѣ ші де чеа рѣнѣвѣліанѣ соціалѣстѣкѣ алѣі Маѣ-ціні с'ар маі фѣі органиѣатѣ днѣкъ ші алѣта, планѣлѣ кѣрѣіа есте а прокѣтѣма не рецѣле Сardinіѣі де Апѣратѣ прѣсте тѣтѣ Іта-ліа къ делѣтѣрѣреа тѣгѣрорѣ чѣлорѣлѣлѣі доміторѣі маі тѣрѣнѣдѣ. Апѣтре ачѣсте днѣпрѣціѣрѣрѣі прѣвѣгерѣа поліціанѣ есте атѣтѣ де аспрѣ ші апрѣгѣ, дн кѣтѣ пѣ маі кѣтѣзѣ а ворѣі, чѣ пѣмаі кѣтѣ шонѣскѣ, сѣѣ къ се днѣделѣгѣ прѣн сѣмне дѣте прѣн о тѣіес-трѣсѣ жѣкарѣ а деѣгѣлорѣ, каре ла неаполитані се пѣштѣте Морро.

Ва днѣтрева чѣнева, къ кѣртеа неаполитанѣ дн че с'ар пѣтеа днѣкрѣде ашеа тѣре, пѣнѣтрѣ ка съ алѣвѣ кѣрѣцілѣлѣ де а фаче тѣте дн тѣліа пѣтеріорѣ апѣсенѣ, кѣндѣ арѣтеле ачѣлора прѣсте тотѣ енѣрѣ днѣвѣнѣгѣтѣре. Рѣсѣнѣсѣлѣ се дѣзѣ кам ашеа. Рецѣле неа-политанѣ крѣде, къ пѣтеріорѣ апѣсенѣ, токѣма пѣнѣтрѣкъ дѣнѣсѣле се алѣлѣ днѣкѣрѣкатѣ днѣтрѣзнѣ рѣсѣвоіѣ ашеа маіпѣлѣ, лѣар фѣі кѣратѣ прѣсте пѣтѣнѣдѣ де аі фаче лѣі вѣрѣнѣлѣ рѣѣ; къ Австріа днѣкъ пѣ вѣрѣ сѣѣрѣі зна ка ачѣста; къ дѣкъ тотѣш с'ар днѣжѣнѣла вѣрео пѣнѣлорѣчѣро, дн касѣлѣ ачѣста Рѣсіа се днѣдѣторѣі а продѣче къ вѣані сѣі чеа маі днѣфрѣкошатѣ революціонѣ дн Спаніа, пѣнѣтрѣка съ рѣстѣврѣе абсолюѣстѣлѣлѣ, аколо прѣн рѣкѣтѣрѣеа Карліштѣлорѣ ла тронѣ, сѣрѣ апоі къ ажѣторѣлѣлѣ ачѣсторѣа съ тѣрѣврѣе ші не Франца пѣнѣтрѣка съ рѣадѣкъ ла тронѣ не Бѣрвоніі дн пѣрѣобна лѣі Епрѣкѣ V., тотѣодатѣ съ рѣскѣле дін поѣ не Грѣчіа ші не тоѣі грѣчіі дін цѣрѣле тѣрѣчѣштѣі, днѣкѣтѣ прѣн тѣте ачѣстеа съ се днѣ-кѣрѣче тѣте планѣрѣле гѣбернѣлорѣ Францѣі ші Брѣтаніѣі ші съ пѣ маі поѣтѣ фаче нѣчѣ знѣ рѣѣ дінастѣіѣ неаполитанѣ.

Дѣнѣ тѣте ачѣстеа брѣшкарѣ фаіме ворѣ а шті, къ о флотѣ англо-францѣзѣ с'ар апрѣпіа кѣтрѣ Неаполе. Де ва фѣі ашеа, вѣмѣлѣ вѣдеа. — (Дѣнѣ D. Авг. Z., Banderer ш. а. ш. а.)

**МАРЕА БРИТАНИЕ.** London. „Times“ сѣрѣш де о-прѣ Прѣнчѣпѣте. Нѣ штімѣ дѣкъ чѣле пѣвлѣкатѣ дін „Times“ дн Nr. трѣкѣтѣ сѣнт дн днѣдолѣсѣлѣ пѣфалсѣфікатѣ, ор' дѣрѣ аѣ маі сѣѣрѣтѣ прѣн градѣчѣреа цѣрманѣ вѣрео скѣмосѣре дн сѣрѣ-сіѣлѣі, інтѣнціѣнеа жѣрѣналѣлѣі англѣ днѣсѣ тотѣ се поѣте вѣдѣ, къ еа ѣ къ окѣі жѣ спрѣнчѣне пѣнѣтрѣ знѣреа ачѣсторѣ Прѣнчѣпѣте сѣнт знѣ канѣ енерѣціѣсѣ, дрѣнтѣ ші ізѣиторѣі де авѣжѣтѣреа пѣтеріорѣ рѣштѣне атѣтѣ сѣрѣпѣтѣлѣ кѣтѣ ші маѣрѣіалѣ, сѣнт каре статѣлѣ поѣ рѣштѣлѣ сѣ деѣнѣлѣ пѣлѣлѣ де пѣтере пѣнѣтрѣ десѣолѣтѣре дн лѣ-вѣнѣтрѣ ші пѣнѣтрѣ рѣсѣстіпѣцѣ дн конѣтра інѣвасѣіпѣлорѣ дін аѣарѣ, дн днѣделѣсѣлѣ апѣрѣтрѣі чѣвілісѣчѣнѣі еврѣпѣне. Днпѣнтѣ де ачѣ-ста къ вѣрео кѣтѣва лѣпѣ, кѣндѣ прѣімірѣлѣлѣ штіреа десѣре днѣі-пѣнѣдѣреа знѣі лѣціонѣлѣ маѣчѣдо-рѣштѣлѣ дн се маіпѣфѣстѣ о вѣмѣрѣ а інтѣнціѣнѣі апѣсеніорѣ, че о аѣ еі маі вѣртосѣ Франца асѣ-пра Прѣнчѣпѣтелорѣ; ачѣеа се вѣдѣ акѣм ші дін вѣлітѣле ворѣе але лѣі „Times“ маі апрѣіатѣ. Апѣсеніі адектѣ, пѣнѣтрѣ касѣ де вѣрео рѣстѣврѣе а імпѣрѣлѣлѣі вѣсѣнтѣнѣлѣ нѣ аѣларѣ нѣчѣі знѣ елѣ-ментѣлѣ дн Оріѣнтѣ, кѣрѣі сѣ і поѣтѣ да днѣкрѣдѣре, къ пѣ се ворѣ тѣрѣж сѣрѣш вѣредатѣ ла прагѣрѣле рѣсеніі, прѣкѣм се вѣзѣрѣ акѣм днѣшѣлѣдѣі де елѣментѣлѣ грѣкѣ, дѣнѣ че ачѣста деѣнѣі ла знѣ рѣгатѣ; дн елѣментѣлѣ славѣ нѣ поѣтѣ авѣ днѣкрѣдѣре, дін прѣвіпѣцѣ, къ атѣтѣ орѣодѣскѣіа рѣліціѣсѣ, кѣтѣ ші сѣнѣцѣле дн фаче пѣрѣкѣлѣошѣ ші іі поѣтѣ фаче ші пѣрѣфізі кѣтрѣ апѣсені, кѣндѣ ар маі деѣнѣі лѣкрѣлѣ ла о апѣрѣре а днѣтерѣсѣлорѣ еврѣпѣне дн-конѣтра інѣвасѣіпѣлорѣ рѣсѣштѣі. Аша апѣсеніі пѣсѣрѣ окѣі ші пѣн-трѣ касѣлѣ рѣстѣврѣрѣі імпѣрѣлѣлѣі вѣсѣнтѣнѣлѣ не сѣнѣцѣле де рѣманѣлѣ дін Оріѣнтѣ, ад. не елѣментѣлѣ ачѣла, не каре маіорѣа стрѣвѣнѣ-лорѣ ші кѣштѣлѣіа лѣі къ поѣлѣрѣле чѣле маі де фрѣнтѣ але чѣві-

lisațiunei din Exrona апѣсанѣлѣ днѣлѣ вор' цѣнѣ фѣрѣ днѣоіѣлѣ къ тѣлѣтѣ маі амѣдіѣосѣ, де кѣтѣ ка съ деа вѣр'одатѣ тѣлѣ къ дн-тѣперѣкѣлѣлѣ поѣрѣлѣлѣі дн конѣтра скопѣлѣі еврѣпѣанѣ, дн конѣтра лѣтѣнѣі, къ тѣте орѣвѣкѣрѣле знорѣ неконѣці, ла каре касѣтѣ апѣ-сеніі тѣрѣѣ не сѣнтѣ цѣне. дѣнѣлѣ кѣм рѣфлѣктѣ де алѣтѣдатѣ сѣ-рѣш „Times.“

Ла ачѣсте рѣсѣнѣте десѣре інтѣнціѣнѣіе апѣсеніорѣ фаѣтѣ къ елѣментѣлѣ рѣманѣлѣ оріѣнтѣлѣ, се поѣте рѣдѣче аша дѣрѣ ші об-сѣрѣвѣреа дін вѣртѣ а арѣкѣлѣлѣі лѣі „Times“ знѣде зѣсе, къ пѣн-трѣ касѣ де рѣстѣврѣеа імпѣрѣлѣлѣі вѣсѣнтѣнѣлѣ ѣ вѣне, къ пѣ се рѣштѣлѣ Ппѣтеле къ тотѣлѣ де кѣтрѣ Конѣстантѣнополѣ, ші дѣкъ пѣ се ва крѣа о дінастѣіе, каре съ стеа одатѣ къ дрѣнтѣрѣле сале де пѣдѣкѣ ла днѣіпѣндѣреа знѣі статѣ інтѣгрѣлѣ (вѣзантѣнѣлѣ). —

Акѣм маі трѣміте „Times“ ші алѣтѣ арѣкѣлѣ десѣре Ппѣте дн пѣвлѣкѣ, каре кѣнѣрѣнде кам ачѣстеа:

Пѣнѣтрѣка съ се днѣтѣмѣіѣеѣе дн Ппѣте знѣ гѣбернѣлѣ вѣнѣ, пѣ лѣпѣсѣште алѣта, дѣкѣтѣ ка съ не апѣкѣмѣ къ сѣрѣісѣітѣте ші кѣрѣ-ціѣ де ачѣста. Пѣрѣта, пѣлѣлѣ кѣндѣ і се сѣсѣдѣнѣ дрѣнтѣрѣле еі ші і се пѣлѣтѣште трѣвѣтѣлѣ, пѣ се ва днѣпрѣтѣіі ла ачѣста. Плені-потѣнтѣлѣ Сѣлѣтанѣлѣі ші а арѣтѣтѣлѣ прогѣкторѣтѣлѣі патрѣлѣлѣ дн-воіреа ла ачѣста (Banderer обсѣрѣвѣазѣ ачѣі: о аѣіртѣчѣнѣе, каре дін знѣле пѣрѣці се неагѣ). Ппѣнѣлѣ дѣрѣ пѣ ѣ пѣмаі о ідеѣ а пѣтеріорѣ апѣсенѣ, чѣ о парѣте есѣнціѣлѣ а поліѣічѣі еврѣпѣі, конѣчѣсѣ атѣтѣ де кѣтрѣ пѣтеріѣле рѣсѣвоіѣтѣре кѣтѣ ші де кѣтрѣ чѣле пѣстрѣале, ші къ тѣте къ елѣ (ппѣнѣлѣ) пѣ ѣ конѣсѣмнатѣ днѣтрѣзнѣлѣ трактатѣ, тотѣш ѣ рѣкѣзѣпѣсѣкѣтѣ не де ажѣпѣсѣ пѣнѣтрѣ ка съ се поѣтѣ есѣкѣтѣ, ші де брѣчѣ с'а арѣтѣтѣ, къ ѣ къ скопѣ а-чѣста рѣгѣларѣ, сѣнт акѣм днѣдрѣнтѣдѣіі аліаціі а ші проѣвока не рѣ-ценціі номіналѣ ші не лѣкѣцііторѣіі цѣреі ла делѣтѣрѣреа знѣі пѣ-сѣчѣнѣі де каракѣтерѣ скѣімѣвѣторѣіш ші каре се сѣмѣте, къ стѣ рѣѣ аша кѣм стѣ.

Австріаціі днѣтрѣрѣ дн Ппѣте дн пѣтереа знѣі трактатѣ къ Пѣрѣта днѣкѣіѣтѣлѣ спрѣ апѣрѣреа еі; скопѣлѣлѣ неіжѣлѣчѣітѣлѣ алѣ ачѣ-стѣі трактатѣ, ад. дѣпѣртѣреа рѣшѣлорѣ дін Ппѣте, ѣ ажѣпѣсѣ пѣде-плѣнѣлѣ, кѣче дѣштѣманѣлѣ с'а трѣсѣ дн досѣлѣлѣ Прѣтѣлѣі. 15 лѣнѣі трѣкѣрѣ де атѣнчѣі, сѣнтѣ каре тіпѣлѣ се івѣрѣтѣ маі еѣеніміпѣте. Цѣрѣлѣлѣ атакѣтѣ дн теріѣторіѣлѣлѣ сѣѣ, къ тѣтѣ аспрѣімеа конѣскрѣпѣці-знѣі, ка съ пѣнѣлѣ пѣнтѣ ла пѣнтѣ о арѣматѣ де ажѣпѣсѣ чѣлорѣ 200,000 аліаціі дн Крѣмѣ, арѣ лѣпѣсѣ де трѣнѣ дн Пѣлоніа ші ла маірѣіліѣ Мѣрѣі вѣлѣічѣе ші пѣ се поѣте крѣде, къ і ва ста о ар-матѣ тѣре ші не ла Прѣтѣ. Оарѣ пѣ ѣ дѣр' тіпѣлѣлѣ, ка съ лѣ-тѣлѣ грѣвтѣтеа де окѣпѣчѣнѣе маі днѣделѣнѣгатѣ де не Австріа ші сѣ о поѣтѣмѣлѣ, ка се днѣкѣвѣіпѣдѣеѣе знѣлѣ планѣ де гѣбернѣре, каре сѣ се поѣтѣ знѣі къ днѣтрѣцітѣтеа ішпѣрѣлѣлѣі отѣманѣлѣ ші къ прѣ-тѣле пѣнѣкѣтрѣі дін чѣле 4, каре лѣ аѣ днѣкѣвѣіпѣдатѣ тѣте пѣтѣ-рѣле? Ашеѣзѣтѣнтѣле де статѣ дн ачѣле проѣвінѣде пѣ отѣлѣ дн дрѣштѣ ла асѣѣлѣлѣ де днѣвѣзнѣтѣдѣірі. Оспѣдѣрѣіатѣлѣлѣ н'арѣ нѣчѣі знѣі амѣкѣ, апоі дн конѣтра чѣлѣі маі днѣсѣмѣнѣторѣіш днѣтрѣ чѣі де фаѣтѣ оспѣдѣрѣі домінѣ о тѣре апѣтѣнатѣіе, не чѣлѣлѣлѣтѣлѣ днѣлѣ цѣнѣ, къ пѣ ѣ рѣѣ, днѣсѣ арѣ пѣціпѣлѣ днѣфлѣнѣцѣ. Дѣнѣлѣ нѣчѣі знѣлѣ дн-трѣ амѣндѣі пѣ се ва сѣнѣпѣра нѣше, дѣкъ лѣ се ва днѣплѣніі тер-мінѣлѣлѣ доміпѣреі. Атѣнчѣі поѣте днѣтра знѣ гѣбернѣлѣ поѣ дн фѣнѣ-ціѣне, каре ар авѣ тотѣ прѣспѣкѣтѣлѣ де а нѣпѣнта вѣнѣле цѣреі ші а лѣціі днѣкрѣдѣреа дн цѣрѣ. Знѣреа зѣмѣлорѣ проѣвінѣде ар фѣі прѣіма конѣціѣнѣе де тѣрѣіа лорѣ поліѣікѣ.

Форма де гѣбернѣре аколо ші чѣле маі тѣлѣте планѣрѣі але еі сѣнт вѣнѣе, пѣмаі сѣ вѣпѣ днѣтр'о тѣлѣлѣ вѣнѣлѣ ші сѣ се жѣкѣте знѣ рѣ-ценѣтѣлѣ кѣлѣтѣлѣ дѣр' ші дрѣнтѣ, лѣіалѣ, ші ачѣста знѣде се ва пѣтѣ аѣла дн Гѣрѣчіа? Вѣмѣлѣ фѣі сѣліціі къ вѣнѣлѣ сѣамѣ а алеѣе знѣ еврѣ-пѣанѣ, ші днѣвѣнѣгѣндѣсѣе одатѣ рѣвалѣтѣціѣле нѣціѣналѣ прѣн о воіпѣцѣ сѣрѣіѣсѣ ші мѣнтѣ сѣлѣтѣсѣлѣ, атѣнчѣі, де ші къ чѣва остѣ-пѣлѣлѣ, тотѣш ар сѣкѣчѣде алеѣѣреа. Днѣсѣ пѣ ѣ де ажѣпѣсѣ а днѣтрѣдѣче знѣ асѣѣлѣлѣ де гѣбернѣлѣ ші апоі алѣ лѣса пѣмаі де сѣне:

Гѣрѣчіа днѣтрѣагѣтѣ грѣвѣіе сѣ рѣштѣлѣ днѣкъ тѣлѣціі апѣі сѣнтѣ тѣторѣтѣлѣ аліацііорѣ, не кѣндѣ не амѣ прокѣлатѣтѣ сѣрѣвѣторѣште де прѣтѣкторѣі ла проѣвінѣде сѣмі-сѣвѣрѣанѣ. Е маі грѣѣ а пѣрѣта грѣжѣ де знѣ статѣ ка ачѣста дн конѣпѣлѣрѣіа са, дѣкѣтѣ алѣ форма дін маѣрѣіалѣле де фаѣтѣ.

Дн тѣлѣте касѣрѣі ворѣ авѣ а отѣрѣж вѣрѣвѣціі де статѣ гра-ніѣа днѣтре пѣтереа десѣпѣтѣкѣ ші лѣцітѣмѣлѣ, днѣтре енерѣціѣ ші ас-прѣіме, днѣтре дѣрѣнѣіѣ ші рѣсѣпѣре. Еі се ворѣ акомѣда дѣнѣ тіпѣлѣ ші чѣрѣнѣде, ка се нѣ скѣндѣлѣсѣкѣ не рѣвалѣіі цѣалѣзі. Днѣсѣ ачѣсте сѣнт рѣспѣнсѣабѣлітѣціѣле вѣнѣіторѣіалѣі, не каре нѣціѣнѣіе ші доміпѣторѣіі лорѣ лѣаѣ лѣатѣлѣ асѣрѣрѣ, кѣндѣ пѣсѣрѣлѣ пѣшѣі ла рѣсѣвоіѣлѣ.“ —

— Дѣспре флотѣле дін Балѣтіка се чѣтѣште, къ ворѣ маі опера кѣтрѣ Рѣвалѣ. —

— „Патрѣіа рѣманѣлѣ“ дін Бѣкѣрѣштѣі не адѣче ачѣсте: Ком-паніа Лоід, дѣнѣлѣ штірѣле че прѣіімітѣлѣ, днѣчѣле рѣгѣлатѣлѣ тѣранс-пѣрѣіѣле сале не Дѣнѣрѣе дѣла Вѣіена ші пѣлѣлѣ ла Конѣстантѣнополѣ прѣн Гѣлаціі. —



ЛА ФОНДЪЛЪ РЕЗНИСНЕИ ФЕМ. РОМАНЕ ИЧЛ.

аї маї конгривитѣ дп декретиъ авлаї къряторіа: зрѣтотареле  
винеѣкѣтотаре шї зелоасе персоне негрѣ вїтеле пѣвлїкѣ:

(Зртаре.)

Дп 6. Ізніѣ с'а примїтѣ дела Домнї Фї Георгїе Іоан,  
кїропомї аї репосацілорѣ дп Домнїа: перзѣторїа репзмітѣ,  
патріотѣ шї націоналістѣ лібералѣ дп Брашовѣ Георгїе Іоан,  
шї маї наїте репзсота са содіе Екаторїна, амїнтїтѣ прїп  
аналеле Резнісней, ка метврѣ шї маї дп зрѣт ка Тестатор  
ре ла фондѣлѣ орданалѣ алѣ Резнісней, зпѣ легатѣ тестаментарѣ  
дпсепнатѣ, пентрѣ каре се ва шї помени дп тотѣ авлаї ла оер  
вѣторїа Резнісней кѣ дѣлче амїнтїре атѣтѣ де кѣтрѣ метвреле  
Резнісней, кѣтѣ шї маї вѣртосѣ дп рѣзѣчнїае де тоте зїеле  
ае оредїлелорѣ, че ворѣ еї примїндѣ ажѣторїа дп дѣрнїаїа чеа  
лібералѣ а вреднїлорѣ рѣзѣсациї.

Легатѣлѣ тестаментарїа кѣ дптересѣлѣ дела шѣртеа рѣзѣс  
сатїаї че с'адпїтїаїлатѣ маї дп зрѣт с'а примїтѣ дп сѣтѣ  
307 е. тк.

Фїе дп вѣчї не вїтадї шї рѣсплѣтїї дп Елїсїаѣ черескѣ,  
зпде се десѣтѣзѣ тодї дрѣпцїї шї вїнеѣкѣторїї де не лїтмеа  
ачѣста: Фїеле дѣрїаа зшѣрѣ шї дѣперадїзїнеа лѣсатѣ дѣпз сїне  
шѣрїаїтѣ !!

Прїп D. дпзѣтоторїа Стоїка дп Сас-Рѣдїнѣ дела D. перз  
зѣторїа N. Лѣнїаѣ 5 е.

Дела Dп. протопопѣ Пазїетї Васїліе не челе доѣе томѣрї дп вромѣра Рез нісней	1 е. — кр.
Idem ка ажѣторїа ла фондѣлѣ Резнісней	2 " — "
Dп Достатѣ дела D. Ніколаѣ Крѣчвнєскѣ екопомѣ	1 " — "
Дела D. Мѣнѣ Шандорѣ екопомѣ п. тот деаїна	1 " — "
Дела комѣнїтатѣа Достатѣ	1 " 10 "
Сѣтѣа .	6 е. 10 кр.

Прїп II. O. D. протопопѣсѣ Ана Міхалї дп Златна с'а прї  
аїтѣ мїнїмѣ авлаї дела зрѣтѣореле метврѣ:

- 1) D. Ізїаїана Країнїкѣ де Алїно-Оросї ч. р.  
прїм. Сїаїерѣса дп Кѣтїненї
- 2) Dпа Ізїаїана Даравантѣ преотѣса дп  
Бїстра
- 3) Домнїчела Каролїна Балѣа фїлѣ де преотѣ  
дп Бїстра
- 4) Dса Раѣїа Бїстраї дп Бїстра
- 5) Dса Анна Міхалї протопопѣса дп Златна
- 6) Dпа Чечїліа Тапасѣ пѣск. Міхалї ч. р. ад  
жпїкѣсѣ пентрѣ а. 1854 шї 1855 шїп. а.  
де 3 е. тк., ла ол.
- 7) Дела Dпа Каролїна де Балїнт протопопѣса
- 8) Домнїчела Неттї де Балїнт

Сѣтѣа . 19 е. 30 кр. тк.

(Ва зрїа.)

Фїїндѣ ла вѣлѣ тїпнїаѣ дпкїерїї сокотелелорѣ фондѣлї Рез  
нісней Фем. Ром. се маї рѣгѣ кѣ тотѣ стїаа опорателе мет  
врѣ але Резнісней, ка сѣ вїневоїескѣ а трѣшїте ла комїтетѣ шї  
мїнїаї авлаї апромісѣ пентрѣ фондѣлѣ Резнісней, шї ачѣста фѣрѣ  
а маї ашѣпта алте провѣкѣрї. Прїмїреа сѣмелорѣ се ва квїета  
ла комїтетѣ шї се ва пѣвлїка прїп жѣрїаїаѣ.

Пентрѣ челе че маї дорѣскѣ а дптра дп Резнісней ачѣста  
се фаче кѣпоскѣтѣ, кѣ пѣ трѣвїе се ашѣпта нїмѣне нїчї о део  
сїї постїре ла ачѣста, чї сѣ трѣшїтѣ пѣмаї фѣрѣдїнїа, кѣтѣ дѣ  
не авлѣ, дп екрїсѣ, шї кѣ жѣртѣа че ва а о пѣне пентрѣ вїтеле пѣ  
влїкѣ, дпзпдѣшї ачѣстѣ фѣрѣдїнїа, се фаче веркарѣ метврѣ а  
Резнісней дпдрѣпѣтїїтѣ дѣпз сѣпѣтѣлѣ статѣтелорѣ.

Брашовѣ, 1. Септемврѣ 1855.

Дѣла Комїтетѣ.

БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

Nro. 6056. 1855.

ПЪБЛИКАРЕ.

Ізні дп 1. Октомврѣ а. к. се ворѣ да дп арѣндѣ сказпеле

Редакторѣ рѣсплѣтїорїа

ІАКОБЪ МЪРЕШІАНЪ.

де вѣрїзѣрїе кѣ волтеле лорѣ авлѣторѣ сѣптѣ каса де вѣзгарѣ  
(подѣлѣ вѣтшїлорѣ), не кѣт шї пїаїца шарѣ а четатѣї не трѣї  
анї ад. дела 1. Ношѣврѣ а. к. пѣлѣ дп влїтїа лѣї Октомврѣ 1858  
не калѣа лїчїтѣрїї пѣвлїче.

Дорїторїї де арѣндїре сѣпт постїдї сѣ се афле дп зїаа сѣсѣ  
пѣшїтѣ ла 9 ѳре аптѣмѣзїанѣ дп каса маїстратѣлїаї, шї се адѣкѣ  
кѣ сїне атѣтѣ вадїаїлѣ прѣскрїсѣ, кѣтѣ шї докѣмїнтѣле деспрѣ дес  
тоїнїаїа де кавдїсїне.

Брашовѣ, дп 12. Септемврѣ 1855.

(3—3)

Маїстратѣлѣ.

Nro. 6082. 1855.

ДНШТИНЦАРЕ.

Кѣ дпалта апроварѣ дп партеа ч. р. Докѣдїїнїе, дпчѣпѣндѣ  
дела 1. Ношѣврѣ а. к. пѣ ва рѣшїнѣ продѣчѣреа шї вїндѣреа  
верѣї (олѣвїнїеї) прѣкѣт нїчї а дрождїїлорѣ де верѣ шї де есѣнѣа  
лорѣ (Zeug) не анїї ешїтї 3, ад. пѣлѣ ла фїнеа лѣї Октов. 1858,  
дѣрѣмѣрїтѣ пѣмаї не лѣпгѣ арѣндашѣлѣ верѣрїї чѣтѣдѣпешїтї, чї се  
ласѣ лїверѣ, шї се кончѣде пѣ пѣмаї брашовенїлорѣ дп четатѣ  
шї сѣчетѣдї продѣчѣреа шї вїндѣреа а ачѣсторѣ продѣкѣтѣ, чї шї  
їмпортарѣа шї вїндѣреа де верѣ продѣсѣ дп афарѣ, де дрождїї шї  
есѣнѣе ворѣ еї іертатѣ, пѣмаї кѣтѣ ворѣ еї сѣпѣоѣ ла зрѣтѣо  
реле такѣсе, че ворѣ авѣ а о пѣлѣтї ла комѣнїа чѣтѣдїї, прѣкѣт:

- a) Пентрѣ тотѣ вадра австрїакѣ де верѣ, каре сѣ ва продѣчѣ  
дп лѣзптрѣлѣ лїнїї чѣтѣдїї пентрѣ акѣїсѣ: 40 кр. тк.
- b) Пентрѣ тотѣ кѣпа де дрождїї лѣкратѣ дп лѣзптрѣлѣ ачѣлеашї  
лїнїї 3 кр.
- c) Пентрѣ тотѣ кѣпа де есѣнѣуѣ продѣсѣ дп лѣзптрѣлѣ ачѣлеашї  
лїнїї 30 кр.

Апѣтарѣ. Пентрѣ дрождїїле шї есѣнѣа фаврїкатѣ шї  
вѣндѣтѣ дп верѣрїа чѣтѣдїї пѣ се ва пѣлѣтї нїчї о  
такѣсѣ.

- d) Пентрѣ верѣа фаврїкатѣ афарѣ де лїнїа дпсепнатѣ шї а  
дѣсѣ дп лѣзптрѣ дела тотѣ вадра австр. 1 е.
- e) Пентрѣ тотѣ кѣпа де дрождїї адѣсѣ дп лѣзптрѣ 6 кр.
- f) Пентрѣ тотѣ кѣпа де есѣнѣуѣ адѣсѣ дп лѣзптрѣ 1 е.

Фѣлїаїлѣ шї модѣлѣ, кѣтѣ сѣ се адѣне шї сѣ се пѣлѣтѣскѣ а  
чѣсте такѣсе, сѣ ворѣ фаче кѣпоскѣтѣ маї тѣрїаї.

Ачѣїа, карїї сѣ ворѣ ізїї кѣ дптрѣдѣкѣ, сѣлѣ продѣкѣ шї  
вѣндѣ верѣ, дрождїї шї есѣнѣуѣ фѣрѣ пѣлѣтїреа ачѣсторѣ такѣсе, сѣ  
ворѣ пѣдѣнїї дпгїаа ѳрѣ кѣ 5 е. тк. шї дп касѣрїле зрѣтѣорѣ,  
афарѣ де пѣдѣсїа кѣ ванї дела 5 пѣлѣ ла 20 е. тк., шї кѣ кон  
фїскарѣа продѣкѣтелорѣ де верѣ афлатѣ ла прѣварїкѣнтѣле.

Маїстратѣлѣ, провѣкѣндѣ кѣ ачѣсгѣа ла дпшѣртѣшїреа де а  
прѣдѣчѣ, де а дпшѣрїа шї де а вїнде кѣтѣ де шѣїтѣ верѣ, дрожд  
дїї шї есѣнѣа лорѣ дп тїпнїаїлѣ прѣсепнатѣ шї кѣ кондїцїїнїае  
сѣсѣ адѣсѣ, маї адѣчѣ тотѣ одатѣ ла кѣпшїтїнїаї пѣвлїкѣ, кѣтѣкѣ  
дп 8. Октомврѣ а. к. прїп лїчїтїаїї пѣвлїкѣ сѣ ва да кѣ арѣндѣ  
пѣ трѣї анїї зрѣтѣорїї, ад. дела 1. Ношѣврѣ а. к. пѣлѣ ла влїтїа  
Октомврѣ 1858, шї каса верѣрїї чѣтѣдѣпѣ, каре сѣ афлѣ дп влї  
ца сѣкѣлорѣ, шї ачѣста орї опрѣ дптрѣвїнїаїре лїверѣ, орї пент  
трѣ верѣрїї, орї шї пентрѣ алте сѣкѣнїрї екопомїчѣ; ачї дпсѣ е  
а сѣ лѣа дп прївїрѣ шї ачѣеа, кѣ пентрѣ дрождїїле шї есѣнѣа  
лорѣ продѣсѣ шї вѣндѣтѣ дп каса ачѣста пѣ сѣ ва чѣре такѣсѣ  
дела комѣнїаї, шї кѣ арѣндѣторїаїлѣ еї, афарѣ де арѣнда че арѣ  
сѣ дѣпзпѣ пентрѣ локаїтатѣ, арѣ пѣмаї пентрѣ верѣ сѣ пѣлѣтѣа  
скѣ де вадра авотр. такѣса дѣшїнїаї де 40 кр. тк.

Асѣмѣнеа сѣ ва да кѣ арѣндѣ шї локаїтатѣа дп тѣрѣгѣлѣ  
пешїлорѣ фѣлосїтѣ пѣлѣ акѣтѣ де кѣрѣїтѣ де верѣ, кѣ ачѣа  
кончѣсїсїне, кѣ сѣ пѣгѣ фѣлосї шї опрѣ алте сѣкѣнїрї іертатѣ.

Дорїторїї де впа сѣлѣ чѣеалїтѣ локаїтатѣ, сѣ се афле Лѣнїї  
дп 8. Октомврѣ а. к. дела 9 пѣлѣ 12 ѳре дпнаїтѣ де амѣзїї ла  
лїчїтарѣа ордїнатѣ пентрѣ елѣ, провѣзѣдїї кѣ вадїаїлѣ де 2—300 е.  
тк. шї кѣ докѣмѣнтѣле чѣрѣтѣ пентрѣ кавдїсїне, ла каса маїс  
тратѣлїаї де аїчї.

Брашовѣ, дп 12. Септемврѣ 1855.

(3—3)

Маїстратѣлѣ.

КАСА ДН ТЪРГЪЛЪ СТРАІЕЛОРЪ

сѣптѣ Nro. 492 (229) сѣ авлѣ де вѣзгарѣ. Дптрѣбарѣа се  
фаче дп каса ачѣста.

Ацїо дп Брашовѣ 22. Септемв. п.:

Азрѣлѣ (галвїнїї) 5 е. 29 кр. тк. Арѣпїтѣлѣ . . . . . 16 %.

Edigїsїeа шї тїарїаїа зїї  
IOANNE GOETT,